

Il-Presepju

Harġa Nru. 97

Lulju - Settembru 2018



Fuljett maħruġ mill-

GHAQDA HBIEB TAL-PRESEPJU - MALTA

c/o 56, Amaltea, Triq il-Marg, Attard ATD 2382 - Malta



Fuljett
mahrug kull tliet xhur mill-
Għaqda Hbieb tal-Presepju
Malta.

VO/0844

*Kull korrispondenza
għandha tiġi ndirizzata lis-
Segretarju,
Charles A. Bellia
56, Amaltea, Triq il-Marġ,
Attard ATD2382, Malta*

*IL-PRESEPJU
Jitqassam lill-Membri
tal-Għaqda u għalhekk biex tir-
ċevih ħallas il-miżata
tiegħek regolarment billi
tibgħat €5 lill-Kaxxier.
Kontribuzzjonijiet oħra
biex jinfidew l-ispejjeż
ikunu ferm apprezzati.*

*L-GħAQDA
HBIEB TAL-PRESEPJU
Malta tirringrazza lil kull min
kiteb f'din il-harġa tal-fuljett.*

Apprezzament speċjali
jmur għas-
Sinjura Jessie Chircop
li hadet hsieb il-'proof reading'.

Werrej

Editorjal	3
Il-Kelma tal-President	4
Wasalna!	6
Qed toqrob il-Wirja Annwali	8
Wirja Annwali 2018	9
Għaqda Hbieb tal-Presepju	10
Korsijiet ta' Presepiżmu	11
Il-Porziuncola	12
Il-Wirja tal-Konvenju	13
Milidijiet bl-istorja tagħhom	14
L-Ikona tat-tweld	15

Stampat
BONNICI'S
PRESS Est. 1924

36, St. Paul Street, Valletta
Tel: 21224607 - 21228138
E-mail: emibonnici@gmail.com

L-Editorjal

Dejjem ikun hemm avveniment fil-hajja tal-bniedem li tibqa' t-tifikira fil-kalendarju ta' hajtu. Hekk ukoll għandna hafna tifkiriet fil-mixja tal-Għaqda Hbieb tal-Presepju – Malta. Insemmi ftit minnhom: it-twaqqif tagħha fl-1986: fl-ghaxar, fl- ghoxrin u fit-tletin anniversarju. Il-wirjet li hadet sehem fihom barra minn xtutna, Ruma, l-Awstrija, Sqallija u l-Ġermanja. Il-wirjet ta' presepji ġol-Awstrija, Sqallija u li huma rreċiprokaw hawn Malta. Kemm Presidenti, Prim Ministri u Isqfijiet ta' Malta gew iżżuru l-wirjet li ttellghu mill-Għaqda tagħna. Ambaxxaturi ta' pajjiżi barranin, fosthom tal-Amerika, tar-Renju Unit, Spanja, Awstrija, ta' Franza, tal-Australja u ohrajn li żaruna. Fuq kolloġġ il-poplu Malti u Ghawdexi li ta' kull sena jiġi jżur il-wirjet mtellgħha mill-Għaqda Hbieb tal-Presepju-Malta.

Din is-sena ser tkun specjali. Ser isir il-Konvenju tal-Presepisti Mondjali fil-gzira ta' Malta. Avveniment li żgur ser ihalli l-frott li tant presepisti ta' rieda tajba jkunu jixtiequ. Mhux dejjem jkun jista' jintlaħaq dan il-ghan għax donnu x-xitan ideffes denbu u jitfa' għamad fuq xi nies. Tkun dejjem sabiħa li l-partecipazzjoni, tiġi minn fejn tiġi. Din tkun turija ta' apprezzament ghax-xogħol li jkun sar biex tittella' attivita bhal din. J'Alla ma nibqgħux inhossuna barranin f'artna stess. Inhoss weġgħha kbira meta nisma' li għal xi whud dan l-avveniment ma jinteressahx. Ģesu ġie fid-dinja biex jgħaqqad il-ġnus kollha u mhux biex jifred. Il-Presepju suppost jgħaqqadna u mhux jifridna.

Dan il-konvenju huwa turija ta' hbiberija mal-ġnus tad-dinja kollha. Issa forsi wieħed jghid, imma l-partecipazzjoni ma' kienitx dik mixtieqa. Iżda wieħed irid iżomm f'mohhu li dan l-avveniment, forsi għal xi whud, habat ma avvenimenti ohra li ser jittellghu fl-istess żmien f'pajjiżhom ukoll. Dejjem hemm lok għat-titjib. Lok għal koordinazzjoni ma' entitajiet barranin dejjem huwa ta' benefiċċju għal kulhadd. Dan isahħħah l-attivitàejiet fejn għandu x'jaqsam il-ġieħ li jixraqlu l-presepju. Dawn l-avvenimenti għandhom jiġu aktar irrekklamati minn żmien hafna qabel. Hu x'inhu l-kumitat centrali haqqu prosit ghall-inizzjativa li ha biex dan il-konvenju jsehh f'Malta.

Kliem Ĝesu stess jghid: Jien magħkom tul hajnej kom kollha. Mela nippartecipaw fil-konvenju u nuru li ahna nies ta' rieda tajba!!

**Frans Chircop
L-Editur**



Il-Kelma tal-President



Hbieb,

Wara hafna stennija u preparazzjoni nistgħu nghidu li qegħdin fuq l-ghatba tal-akbar avveniment li l-Għaqda tagħna qatt dahllet għaliex. Minn hawn u ftit ġimħat ohra ser nilqgħu fostna 50 persuna li hafna minnhom qatt ma' ltqajna magħhom. Dawn ser jaslu Malta minn ghaxar pajiżiżi barranin fosthom l-Amerika u l-Argentina. Nies barranin, Hbieb tal-Presepju li ġejjin Malta biex jiltaqgħu mal-Hbieb tal-Presepju Maltin u jaqsmu magħhom it-tradizzjonijiet ta' pajiżhom.

Ilna iktar minn sentejn li bdejna nahsbu għal dan il-Konvenju. Ghall-ewwel imxejna bil-mod u mhux l-ewwel darba li kellna ni-eqfu biex naraw li mexjin fit-triq it-tajba. Minn xi xhur 'l hawn żidna fir-ritmu. Sar hafna xogħol biex issa nistgħu nghidu li kollox lest. Fadal biss xi ftit irtokki, imma ninsab cert li dan il-konvenju ser ikun success iehor ghall-Għaqda tagħna.

Ma kienitx holma faċċi biex titwettaq. It-triq kienet wieqfa u iebsa. Mhux l-ewwel darba li kellna konflietti ta' idejat li finalment servew biex johorġu punti aktar pozittivi. Hawn nixtieq nirringrazza lis-Segretarju/PRO tagħna li hadem qatiegħ u kien il-mutur wara l-hafna inizjattivi li gew varati.

Issa wasalna u kulhadd jaf xi jrid jagħmel. Nixtieq nirringrazza sinċerament lill- voluntiera li dejjem kienu hemm biex jagħtu dik id-daqqa t'id importanti, nghid grazzi wkoll lil hafna presepisti, uhud minnhom anqas huma membri tagħna, li laqghu s-sejha tagħna u taw sehmhom biex intellghu wirja eċċeżzjonali fil-Mużew tal-Katidral l-Imdina. Jonqos haġa wahda biss: il-parcipazzjoni tagħkom il-membri. F'paġna ohra ta' dan il-fuljett issibu l-attivitàajiet li tistgħu tippartecipaw fihom. Naturalment ser ikun hemm xi hlas involut, imma nahseb li kulhadd jaqbel li l-Għaqda ma tistax tqassam biss, kultant tkun tinhieg li tiġib xi haġa ta' dak li tkun qed toffri.

Inheġġikom li tibbukkjaw għal xi waħda jew aktar mill-attivitàajiet. Nassigurakom li ma jiddispjaċċikomx.

Insellmilkom.

Andrew Spiteri

AVVIŻ IMPORTANTI DWAR IL-GDPR

Jekk ma tixtieqx li l-Għaqda Hbieb tal-Presepju - Malta tibqa tibghatlek informazzjoni dwar attivitajiet, ecc. permezz ta' eMail jew SMS, kull ma għandek tagħmel hu li tibghat ittra jew eMail lis-Segretarju tal-Għaqda u l-informazzjoni dwarek titneħha minn fuq il-Mailing lists. Jekk it-talba tiegħek tkun biex l-informazzjoni dwarek titneħha minn fuq id-Database, ikun ifisser li inti titlef is-shubija tiegħek fl-Għaqda.



N.B. Dan l-avviż qed jidher għall-aħħar darba fil-fuljett!

II-MIŻATA

Le ħbieb, ma nsejnihiex; jew ahjar ma nistghux ninsewha jew ninjorawha. Ghad fadal numru mhux hażin ta' membri li għal raġuni jew ohra għadhom ma hallsux il-miżata għas-sena 2018. Dan biex ma nsemmux li hemm oħrajn li waqgħu ftit aktar lura. L-ispejjeż qed jiżdiedu għal kulħadd u l-Għaqda tagħħna mhix xi eċċeżzjoni. Mhux il-hsieb tagħħna li nżidu l-miżata, iżda ma nistghux naċċettaw li membri jinjoraw l-appelli tagħħna sena wara l-oħra u ahna nibqghu nibqatalhom il-fuljett u korrispondenza ohra. F'għeluq is-sena kurrenti ser napplikaw dak li jghid l-istatut dwar il-ħlas annwali.

Għalhekk inheġġukom biex taġġornaw ruhkom jekk tinsabu lura fil-ħlas tal-miżata.

Grazzi.



WASALNA!



Iva wasalna! Fi ftit ġranet ohra ser ikollna fostna Hbieb tal-Presepju barranin li ġejjin fostna biex flimkien magħna jiċċelebraw il-Hbiberija fid-Diversita. Ĝejjin biex jikkonfermaw li, madwar il-presepju, kulhadd isir habib, għaliex minkejja d-diversita' ta' lingwi, kultur tal-ġilda, karatxi, kulturi, ecc, il-presepju jittrasmetti biss *imħabba*. Għalhekk ġejjin dawn il-hbieb minn ghaxar pajjizi differenti. Jekk dawn, flimkien magħna, jibdew jitkellmu bil-lingwa tagħhom, inkunu qisna fit-Torri ta' Babel...ma niftehmux. Imma billi ser inkunu madwar il-presepju, ser insiru nafu lil xulxin, nieħdu b'idejn xulxin u nitkellmu lkoll b'lingwa wahda - dik tal-hbiberija!

Dan huwa l-messaġġ li ser iwassilna l-presepju matul il-ġranet tal-Konvenju; messaġġ sempliċi imma b'saħħtu hafna. Dan il-messaġġ irridu nisimghuh, naċċettawh u nghadduhu lil ta' madwarna. Dan li jfisser tkun dilettant tal-presepju! Il-boġħod mis-sengħa jew kapaċita biex nibnu xenarju sabih, biex inżejnuh u finalment nimlewh bl-isbah pasturi possibbli, d-delizzju tagħna jitlobna impenn importanti.... u dan hu li nwasslu l-messaġġ li johroġ mill-Grotta ta' Betlem lil ta' madwarna, nies li forsi ma nafuhomx, jew li qatt ma kellimnihom, imma li bhalna jixtiequ jsiru 'dilettanti' tal-presepju.

Dan huwa l-iskop tal-Konvenju. Għalhekk ilna hafna nippreparaw. Irridu nuru lil dawn il-hbieb li ġejjin, li f'Malta l-presepju għandu għeruq sodi li qed ikunu kkurati u mitmugħha mill-Għaqda Hbieb tal-Presepju - Malta.

Iżda biex nagħmlu dan kollu li semmejna, irridu nkunu hemm! Irridu nkunu preżenti fil-laqgħat ma' dawn il-hbieb li ġejjin jiltaqgħu magħna. Irridu nitkellmu magħhom, nieħdu kafe jew xarba friska magħhom. Irridu nieklu magħhom! Dan kollu sabiex kulhadd ikun jaf li l-presepju, li wara kollox jirrakkonta l-ġrajja tat-Twelid ta' Kristu, m'għandux fruntieri, m'għandux razez jew kuluri.

Għalina l-Hbieb tal-Presepju, kull strangiher huwa habib iehor li konna għadna ma nafuhx.



Attivitajiet tal-Konvenju

Fil-harġa ta' Marzu, 2018 (nru. 95) tal-fuljett tagħna konna ppublikajna formola ta' Registrazzjoni biex wieħed jieħu sehem f'numru ta' attivitajiet stabbiliti. Kellna rispons tajjeb, imma hafna ma xtaqux jipparteċipaw fl-attivitajiet kollha f'din il-formola.

Għalhekk il-Kunsill iddeċċieda li johroġ il-lista tal-attivitajiet separati bil-prezz mitlub għal kull attivita. B'hekk kulhadd ikun jiġi jagħżel u jibbukkja dak li jixtieq. Iż-żmien biex wieħed jibbukkja huwa sa' nhar **is-Sibt 6 ta' Ottubru, 2018**.

Inħegġukom biex ma thallux ghall-ahħar u ma titifux din l-okkażżjoni unika.

Data u Hin	Attivita'	Hlas
Hamis 8 ta' Nov. 7.30 p.m.	KATIDRAL TA' SAN PAWL - MDINA KUNĆERT TA' MUŻIKA U KANT MILL-KOR JUBILATE DEO U PUERI CANTORES **Għati seħmek! Biegħi 10 biljetti u ħallas ta' 9 ** Ikkuntatt ja lis-Segretarju.	€ 10
Ġimgħa 9 ta' Nov. 1.00 p.m.	PORZIUNCOLA - BAHAR IČ-ĊAGħAQ (ara paġna 12) *PASTA LUNCH *WORKSHOP U MERCATINO *KAFE *KONFERENZA PLENARJA	€ 20
Ġimgħa 9 ta' Nov 7.30 p.m.	PORZIUNCOLA - BAHAR IČ-ĊAGħAQ (ara paġna 12) IKLA MALTIJA *Soppa tal-Armla *Imqarrun il-Forn *Bragoli fiz-zalza *Majjal il-Forn *Pixxispad mixwi Deżerta: Trifle, Imqaret, Pudina tal-Hobż	€ 25
Hadd 11 ta' Nov 7.45 am	Nitilqu għal ġurnata f'Għawdex fejn inżuru ċ-Ċittadella u xi presepji. Niġu lura mal-Vapur tas-6.00 p.m. Il-prezz ma jinkludix il-vapur!	€ 25

Għal aktar informazzjoni u bookings ċempel lis-Segretarju: 9940 6645 jew ibghaq e-mail bid-dettalji kollha fuq: presmal18@gmail.com.

QED TOQROB IL-WIRJA ANNWALI

Ser naqsmu Triq ir-Repubblika!

Kif wiehed jistenna, bhal issa l-enerġija kollha tal-Kunsill hija mixhuta fuq l-ahħar preparamenti ghall- Konvenju Ewropew. Dan l-avvenimenti importanti, mhux biss ser isahhah il-pożizzjoni tal-Għaqda tagħna lokalment, imma ser ukoll jikkonferma t-tradizzjoni tal-presepju fil-Milied Malti internazzjonalment.

Minkejja dan l-impenn, il-Kunsill Amministrattiv qiegħed jahseb biex bhal ma nagħmlu kull sena tittella' l-wirja ta' presepji fil-Belt Valletta matul Diċembru. Bhal ma tafu, wara li kellna nabbandunaw is-Sala San Franġisk, għad m' għandniex post fiss fejn ntellgħu l-wirja annwali tagħna. Iżda jidher li l-Bambin irid li t-tifikira tat-tweliid Tieghu, permezz tal-presepju, tibqa' ssir fil-Belt Valletta. Wara li s-sena l-ohra sibna l-ghajnuna tad-Diretturi ta' Pjazza Teatru Rjal, din is-sena rnexxielna, bi ftit ghajjnuna, nakkwistaw spazju f' Palazzo Ferrerija, faċċata tat-Teatru Rjal. Hawnhekk ġejna offruti bitha msaqqfa li fiha jsiru diversi wirjet matul is-sena. Post centrali li ma jistax jonqos li jattira kemm lill-Maltin kif ukoll lit-turisti li sena wara l-ohra jistennew il-Wirja tal-Għaqda tal-Presepju ta' Malta.

Din is-sena wkoll, mhux hafna bogħod mill-wirja tagħna, ser ikun armat il-presepju li fl-2016 inħadhem għal pjazza tal-Vatikan f'Ruma. Dan ifisser li fil-bidu ta' Triq ir-Repubblika din is-sena ser ikollna festa tal-presepju. Kemm tkun sabiha din il-festa jiddependi wkoll minn kull wieħed minna. Għalhekk minn issa qed inheġġukom biex tippreparaw presepji sbieħ u artistiċi kif aħna mdorrijin ikollna fil-wirjet tagħna. Mhux importanti li jkunu kbar, anzi jekk inżommu mal-qisien li dejjem intalbu fir-regolamenti, inkunu nistgħu indahħlu iż-żejjed presepji. Sfornatament l-ispazju hu dejjem limitat, imma l-krejattivita tal-membri tagħna qiegħda tikber sena wara l-ohra. Sinjal tajjeb li juri l-heġġa li teżisti fost il-membri biex ittellghu wirja isbah sena wara l-ohra.

F'paġna ohra ta' dan il-fuljett issibu l-ftit regolamenti li jagħmlu l-wirja aktar organizzata kif ukoll issibu l-formola biex tirregistraw il-presepju tagħkom. Imlew dawn il-formoli bid-dettalji meħtieġa u ibġħatuhom bhas-soltu lis-Segretarju biex jiġu pproċessati.

** WIRJA ANNWALI 2018 **

7ta' Dicembru – 30 ta' Dicembru, 2018

Regoli ghall-partecipazzjoni

1. Kull membru tal-Għaqda li jkollu l-miżata tal-2018 imħallsa jista' jieħu sehem fil-Wirja billi jimla l-formola li tinsab f'dan il-fuljett u jibghatha lis-Segretarju flimkien ma' 8 bolli ta' Malta mhux użati ta' 26ċ il-wahda.
2. Kull partecipant jista' jippreżenta sa' żewġ presepji; iżda l-Kumitat ikollu d-dritt li jirrifjuta xi presepji minħabba nuqqas ta' spazju, livell ta' xogħol baxx jew xi raġuni ohra valida.
3. Presepji li jkunu dehru f'xi wirjet ohra jistgħu ma jiġux aċċettati għall-Wirja.
4. Il-qisien tal-presepji m'għandhomx jaqbżu is-60ċm facċċata u 50ċm fond. Presepji li jkunu ikbar jiġu aċċettati biss jekk l-ispazju jippermetti.
5. Il-presepji jiġu esibiti għar-riskju tal-propjetarji tagħhom. Għalhekk il-preżenza tal-esibituri waqt il-wirja hija importanti.
6. Presepji li jkollhom dwal ġo fihom, irid ikollhom biċċa ‘twin sheeted flex’ ta’ mhux inqas minn tliet metri kif ukoll ‘fused plug 13 amp’. Hadd ma jkun permess li jikkonnietta l-presepju tiegħi mas-sistema tal-elettriku mingħajr il-permess tal-Kumitat.
7. Il-Kumitat ma jkunx responsabbli għal xi hsarat li jistgħu jsiru lil xi presepji minħabba li l-vultaġġ tal-bozoz, transformers jew muturi ma jkunux jaqblu ma’ dak tal-Enemalta - 240Volt. ***Presepji li jkun fihom l-ilma ma jistgħux jieħdu sehem fil-wirja.***
8. Il-presepji għandhom jitwasslu f'Palazzo Ferrerija skond il-ġranet u l-hin li jippermetti l-permess tal-Awtorita kompetenti.
9. Ritratti u/jew videos tal-presepji meħuda mill-Kumitat ikunu propjeta esklussiva tal-Għaqda Hbieb tal-Presepju (Malta) u l-Kumitat ikollu d-dritt mingħajr ebda obbligu li jużahom f'pubblikazzjonijiet, ġurnali, DVD's u websites.
10. Bejgh jew negozjar ta' bejgh ta' presepji jew partijiet minnhom ma jkunx permess fis-swali tal-Wirja. Membru li jikser dan ir-regolament jista' jitkeċċa mill-Għaqda.
11. Il-presepji ma jistgħux jittieħdu mis-Sala waqt il-Wirja, iżda jridu jibqgħu esibiti sal-Hadd 30 ta' Dicembru, 2018.
12. Il-presepji jridu jingħabru nhar it-Tnejn 31 ta' Dicembru, 2018 qabel id-9.00a.m. inkella bejn is-2.00 p.m. u l-4.00p.m.
13. **L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar l-Erbgħha 14 ta' Novembru, 2018.**



GħAQDA ĦBIEB TAL-PRESEPJU - Malta
WIRJA F'PALAZZO FERRERIJA - VALLETTA
7 - 30 ta' Dicembru, 2018

Talba għar-Registrazzjoni

Isem u Kunjom: Nru ID:

Indirizz:

.....

Tel No / Mob: e-Mail:

Dettalji dwar il-Presepju:

Qisien:

Faċċata cm

Fond cm

Għoli cm

Materjal

NOTA IMPORTANTI: Din is-sena l-wirja ser tkun miftuha mid-9.30 a.m. sas-7.00 p.m. kuljum. Huwa għalhekk importanti li jkollna attendenza tal-esibituri u membri biex il-piż jinqasam bejn kulhadd. Ikun apprezzat jekk inti timmarka minn issa xi granet li fihom tkun tista' tagħti seħmek. Grazzi

SIBT	HADD	TNEJN	TLIETA	ERBGHA	HAMIS	ĠIMGHA
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

N.B. Il-Wirja tkun magħluqa:

24 ta' Dicembru - wara nofs inhar

25 ta' Dicembru - ġurnata kollha

26 ta' Dicembru - ġurnata kollha

Firma: **Data:**

Korsijiet ta' Presepizmu

Din is-sena tlifna l-kors dwar il-bini tal-presepju, jew ahjar kif kien sar maghruf “il-kors tas-sajf”. Hassejna ferm in-nuqqas ta’ dak l-entużjażmu li konna drajna naraw kull sena meta għal kważi xahrejn shah konna niltaqgħu darba fil-ġimgha biex flimkien nibnu l-presepju. Ir-raġuni prinċipali tafuha daqsna...ma għandniex post fejn nistgħu nagħmlu dan il-kors.

Nistgħu nghidu li xorta għadna nhewdnu kif ser nagħmlu biex dan il-kors jerġa’ jibda jsir mis-sena d-diehla. Qed nistudjaw kull possibilta u nevalwaw kull proposta li niltaqgħu magħha biex insibu soluzzjoni. M’ahniex ser naqtgħu qalbna, u jekk nahdmu flimkien il-Bambin isibilna post fejn nagħmlu l-presepju ghaliH.

Bhal issa qed nistħajjal li l-membri li ilhom magħna ftit tas-snин mhux hażin qed jgħiduli, “Meta beħsiebkom tahsbu ftit fina? Ahna wkoll nixtiequ li nkabbru l-kapaċitajiet tagħna! Hemm xi possibilta’ ta’ kors avvanzat?”

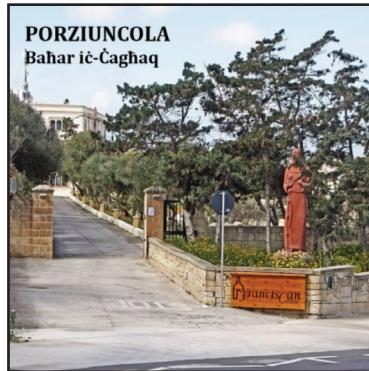
Ikolli nghid li għandkom raġun. Għalhekk nista’ nghidilkom li għaddejjin bil-preparazzjonijiet biex is-sena d-dieħla nagħmlu kors ta’ jumejn, jew ftit aktar - fi tmiem il-ġimħa - dwar metodi kif jinhadem il-presepju, li huma xi ftit differenti minn tagħna. Qed nippreparaw li l-istil tal-presepju jkun dak Malti, għax dak hu l-presepju tagħna! Ghad fadal ftit x’nippreparaw, imma ż-żmien itir u ftit xħur jgħaddu qishom siegħat.

Għalissa ser nieqaf hawn. Wara l-Milied li ġej, meta nkunu striħajna xi ftit mill-Wirja Annwali kif ukoll mill-Konvenju, inwasslulkom l-informazzjoni kollha.

Nittamaw li tieħdu nteress f’dan il-kors. Nistennewkom, avolja fadal ftit żmien.

Il-Porziuncola

Fin-niżla ta' Bahar iċ-Ċagħaq, ftit 'I fuq mill-*iSplash & Fun*, tiltaqa' ma' statwa kannella ta' San Franġisk. Tahtha hemm tabella li tindika li hemmhekk hemm Ċentru Franġiskan. Mit-trejqa li hemm biswit din l-istatwa tidhol u ssib fejn tipparkja bil-kumdita u serhan il-mohh. Ftit passi 'I bogħod minn dan il-parkeġġ issib binja sabiha imdawra b'gonna kkurati u ambjent ta' paċċi u serenita liema bhala. Tinduna li dan il-post, il-ġewwa mit-triq traffikuża, huwa post fejn wiehed jista' jqatta ftit hin fil-kwiet jitpaxxa bil-kampanja Maltija u veduta mill-isbah tal-bahar li jdawwar gżiरitna.



Din hija l-PORZIUNCOLA, Dar tal-Irtiri li fiha ser norganizzaw forsi l-isbah attivita tal-Konvenju. Għażilna dan il-post ghaliex huwa post sabih, bil-facilitajiet li għandna bżonn u dak kollu li xtaqna biex flimkien mad-delegati barranin inqattgħu ftit ġin li matulu, nieklu, nieħdu ftit kafe u nitkellmu dwar dak li hu l-presepju għalina. Min hawn irid johrog il-messaġġ li **"Madwar il-presepju kulhadd isir ħabib!"**

L-aktivita tibda ghall-habta tan-nofs siegha meta l-hbieb tagħna Ewropej jaślu minn dawra mal-Imdina u l-Mosta. Wara li nghidu kelma ta' merħba nidħlu fir-Restaurant fejn il-kok Sqalli tal-Porziuncola, joffrīl na tliet tipi ta' ghagħin b'togħmiet differenti għal "Pasta Lunch". Naturalment ma jonqosx xi ftit inbid!

Wara nifθu l-'workshop' fejn ikollna nies jaħdmu l-presepju, jagħmlu l-pasturi, ganutell, bizzilla u vażuni tat-tafal. Ikollna wkoll stand żgħir (Mercatino) minn fejn jinbiegħu tikfiriet tal-Konvenju, minjaturi ta' presepji, souvenirs tal-Għaqda, DVD's b'wirjet tal-Għaqda u CD's b'mužika tal-Milied minn Malta.

Għal habta tal-5.00 p.m., wara li nieħdu ftit kafe u xi biċċa kejk, nidħlu fis-sala/kappella fejn issir il-Konferenza tal-Konvenju dwar il-messaġġ tal-presepju. F'din il-Konferenza ser ikun hemm kelliema barranin kif ukoll Maltin. Il-konferenza ddum bejn wieħed u iehor sas-6.30 p.m. Nohorġu ftit ghall-arja u nieħdu tazza nbid qabel nidħlu ghall-Ikla Maltija li tithejjha mill-kok tal-Porziuncola.

Naturalment, min jixtieq iġib xi tfal miegħu, merħba bih. Tajjeb li f'każi bhal dawn wieħed jikkuntattja lis-Segretarju ghax jista' jkun hemm xi prezziżżejjet speċjali għat-tfal.

Il-Wirja tal-Konvenju

Ma setax jonqos li ghall-okkażjoni tal-Konvenju, tittella' wirja ta' presepji artističi. Gie deċiż li din il-wirja ddum miftuha hmistax -il ġurnata għalhekk ridna nsibu post ta' livell tajjeb u aċċessibbli. Tkellimna ma' Mons. Edgar Vella, li kellna x-xorti nilqgħuhu fostna għal żewġ lectures dwar il-presepju Naplitan. Malajr qabel magħna li l-Wirja tal-Konvenju ssir fil-Mużew tal-Katidral fl-Imdina, fejn hu wieħed mid-Diretturi.



Meta żonna l-post biex naraw fejn ser nagħmlu din il-wirja sibna ghajnuna tajba hafna mis-Segretarju Eżekuttiva tal-Mużew u l-istaff tagħha. Offrewlna sala li fil-passat kienet tintuża bhala refettorju, bil-panelli tal-injam u ambjent verament sabih.

Stedinna lil presepisti kollha Maltin biex iġibu l-presepji tagħhom. Mhux kulhadd irrisponda, imma b'dawk li laqgħu l-istedina tagħna ser ikollna wirja ta' livell għoli hafna. Il-Mużew tal-Katidral minnu nnifsu huwa post sabiħ, mimli rikkezzi u arti, għalhekk jikkumplimenta mhux ftit il-presepju Malti.

Il-wirja tiftah kuljum mill-5 sas-17 ta' Novembru, 2018 mid-9.00 a.m. sal-4.30 p.m. Biex wieħed jaraha jrid jidhol mill-Mużew u allura hemm ħlas żgħir li jmur għal manutenzjoni tal-istess Musew u l-Katidral tal-Imdina. Għalhekk min iżur il-wirja, u magħha l-Mużew, iż-żgħix biss qiegħed jammira s-sbuhija tal-patrimonju Malti, imma wkoll jghid biex dan il-patrimonju jinżamm tajjeb għal ta' warajna.

Toqghodux lura, morru u ħudu lil uliedkom...ghallmuhom japprezzaw dak li hu Malti. Il-kultura tagħna hija magħrufa mad-dinja kollha...ghaliex ahna ma nsirux nafuha wkoll!!!

Milidijiet bl-istorja tagħhom

Meħuda mill-gazetta l-Berqa, is-Sibt, 22 ta' Diċembru 1956

Jgħid hekk..... **Milied fil-Paċi**

Il-Milied ta' din is-sena ghall-grazzja t'Alla, se jsibna fil-paċi ta' bejnietna. Fl-ahhar żewġ Milidijiet li ghaddew ma konniex gawdejna din il-paċi li nispera li lkoll kemm ahna se ngawdu din is-sena. Fil-Milied tas-sena l-ohra konna qed nippreparaw għar-referendum li sar sewsew seba' ġimghat fuq il-Milied. Dak kien żmien li llum lanqas nixtiequ niftakru fih; żmien ta' firda, mibegħda, intolleranza u tant affarijiet ohra li qedu l-paċi ta' bejn il-Maltin. Il-Milied ta' qabel, jiġifieri dak tal-1954, kien ukoll sfrattat ghaliex konna f'kampanja elettorali. Minn sentejn 'l-hawn dan hu l-ewwel Milied li nistgħu ngawduh magħqudin flimkien, miġburin mal-familji tagħna, bid-differenzi ta' bejnietna midfunin u minsija. Kemm ahna xxurtjati u kemm għandna nirringrażżjaw 'l-Alla li nistgħu nghaddu Milied fil-paċi, fil-kwiet, miġburin ma' niesna! Sa ftit ilu, ftakru, kellna gwerra żgħira bejn l-Eğizzjani u Iżraeliti u ma stajniex nghidu jekk il-gwerra kinitx se tixtered. B'xorti tajba dik il-gwerra żgħira mhux talli ma xterditx imma talli ntifet.



F'mohħna, f'dan il-Milied, ilkoll għandna l-martirju tal-Ungjerija u r-refugjati kemm ta' dan il-pajjiż kif ukoll tal-Eğittu. Hafna minn dawn tal-ahhar huma Maltin bhalna. Imsieken għal dawn ma tantx ġej Milied tajjeb. Ahna ninsabu miġburin fi djarna, mal-familji, forsi ma nistgħux nirrealizaw bizzżejjed it-tbatija ta' min la jaf fejn hi daru u lanqas fejn hi l-familja.

Ingawdu l-Milied mal-familji tagħna; niftakru kemm hawn nies li jixtiequ jgħadha l-Milied bhalna u ma jistgħux. Lil dawn nitolbu għalihom; ma ninsewx lil min ix-xorti haqritu iktar milli haqret lilna. Il-Milied iqanqal go fina sentimenti sbieħ ta' mogħdrija li għandhom iġagħluna nghanu lil minn hu bżonn l-ghajnejha. Billi ahna qiegħdin tajjeb, ma għandniex ninsew lil min qiegħed hażin hafna.



J'Alla fis-sena li ġejja, Malta u d-dinja ma jerġġħu jgħaddu miż-żmien ta' qtigh il-qalb li għaddejna minnu f'dawn l-ahhar xħur tas-sena 1956. Id-dinja paċi trid u paċi għandna bżonn. Kieku l-bniedem jibqa' jhoss matul is-sena kollha l-istess sentimenti li ġeneralment kulhadd ihoss fi żmien il-Milied, kieku fid-dinja ma ssirx gwerra.

L-Ikona tat-twelid

Kultura u Spiritwalit  

Minn Fr. Thomas Calleja OFM CONV.

Ma jistax jonqos li fix-xahar ta' Jannar,   mien il-Milied u l-Epifanija, ma nitkellmux dwar l-ikona tal-“*Verb li sar bniedem u g  hammar fostna*” (Gw. 1, 14).

Għar-riflessjoni tagħna għażi  t li naqsmu l-fliegu u mmorru fil-gżira tat-tliet għoljet, biex nitfghu r-rifletturi tagħna fuq l-*Ikona tal-Inkarnazzjoni*, meqjuma fil-bažilika ta' San ġorġ Megalomartri, fir-Rabat ta' Ghawdex.

Nghidu mill-ewwel li din mhix xi ikona mghobbija biż-żmien. Madanakollu din l-ikona għandha marbuta

magħha tifsir spiritwali profond kif ukoll messa  g ekumeniku qawwi. Din l-ikona tal-inkarnazzjoni tibqa' marbuta mal-istorja tal-poplu Ghawdex, u dak ġorġjan b'mod partikolari, bhala tifkira hajja tal-Ġublew tat-Twelid ta' Sidna Ĝesu' Kristu fis-sena 2000. Din l-ikona kienet mogħtija lill-paroċċa ta' San ġorġ bhala rigal mill-Qdussija Tieghu l-Patrijarka Ekumeniku ta' Kostantinopoli, Bartilmew 1.

L-ikona saret minn monaku ta' wieħed mill-monasteri tal-Għolja Athos, in-naha ta' fuq tal-Ġreċċa, fuq ordni tal-Patrijarka nnifsu, apposta ghall-bažilika ta' San ġorġ. L-isem tal-ikonografu skont il-Patrijarka huwa wieħed fost l-ahjar ikonografi li hemm fuq Monte Athos. Meta f'okkażjoni ohra l-Patrijarka Bartilmew irregala ikona lill-President Bill Clinton fl-1999, l-ikona kien għamilha l-istess ikonografu.

II-Parti   entrali tal-ikona

L-Ikona tal-inkarnazzjoni twassal permess tal-kuluri l-kontenut teologiku u spiritwali tat-twelid ta' Ĝesu'. Il-mument meta “*l-Verb sar bniedem u għammar fostna*” (Gw. 1, 14). Jolqotna mill-ewwel is-sens ta' dawl. Kull rokna tal-ikona hija mdawla simbolikament bid-deheb, li huwa s-simboli tad-dawl u tal-glorja tas-Salvatur li twieled għalina.

Ninnutaw li l-ikona hija maqsuma fit-tliet livelli orizzontali. Fil-livel tan-nofs tispikka l-figura ta' Marija mimduda u bilqiegħda fl-istess waqt. Dan għandu tifsir dommatiku, biex juri kemm l-origini divina tat-tfajjal u kemm il-verġinita' tal-Omm. Marija qiegħda fuq friex ta' lewn ahmar, li jrid ifisser li hija mghottija bid-dell tal-Ispritu s-Santu, kif habbrilha l-anġlu fit-thabbira (Lq. 1, 35). Dan ifisser ukoll li qed tagħti lid-dinja l-ewwel iben tagħha (Lq. 2, 7), frott tal-hidma tal-istess Spirtu s-Santu (Mt. 1, 29). It-tliet stilel fuq il-mantell ta' Marija juru li kienet verġni qabel, waqt u wara t-twelid ta' Binha.

It-tfajjal Ĝesu jidher fil-maxtura, kif habbar l-anġlu: “*Issibu tarbija, imfisqija u mimmduda f'maxtura*” (Lq. 2, 12). Din ix-xena, li seħħet f'Betlem, id-dar tal-hobż, tfakkarna fl-Ewkaristija, fejn Ĝesu' huwa prezenti bhala l-*Għimmanu-El*,...Alla magħha (Mt. 1, 23). Il-Maxtura hija l-arta li fuqu niżel Ĝesu'. Li hu stess qal: *Jien hu l-ħobż haj li niżel mis-sema'* (Gw. 6, 41).



Jkompli fil-ħarġa li jmis

